



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15606:2000

01-julij-2000

Dental handpieces - Air-powered scalers and scaler tips (ISO 15606:1999)

Dental handpieces - Air-powered scalers and scaler tips (ISO 15606:1999)

Zahnärztliche Handstücke - Luftbetriebene Entferner und Entfernerspitzen (ISO 15606:1999)

Pieces a main dentaires - Instruments dentaires pour détartrage, actionnés par air comprimé, et parties actives de l'instrument pour détartrage (ISO 15606:1999)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 15606:1999**

SIST EN ISO 15606:2000
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40ca6cc-2115-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>

ICS:

11.060.20 Z[à[ç @ ã } æ] ! ^ { æ Dental equipment

SIST EN ISO 15606:2000

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15606

December 1999

ICS 11.060.20

English version

Dental handpieces - Air-powered scalers and scaler tips (ISO 15606:1999)

Pièces à main dentaires - Instruments dentaires pour détartrage, actionnés par air comprimé, et parties actives de l'instrument pour détartrage (ISO 15606:1999)

Zahnärztliche Handstücke - Luftbetriebene Entferner und Entfernerspitzen (ISO 15606:1999)

This European Standard was approved by CEN on 15 December 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caff6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caff6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2
EN ISO 15606:1999

Foreword

The text of the International Standard ISO 15606:1999 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

NOTE FROM CEN/CS: The foreword is susceptible to be amended on reception of the German language version. The confirmed or amended foreword, and when appropriate, the normative annex ZA for the references to international publications with their relevant European publications will be circulated with the German version.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 15606:1999 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40cafbce-2113-45a9-8ea9-43a209e21dad/sist-en-iso-15606-2000>

STANDARD PREVIEW
This document is a preview of the standard
and is not intended for use as a reference
document.

For more information on this standard
please visit the iTeh website
<https://standards.iteh.ai>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
15606

First edition
1999-12-15

Dental handpieces — Air-powered scalers and scaler tips

*Pièces à main dentaires — Instruments dentaires pour détartrage,
actionnés par air comprimé, et parties actives de l'instrument pour
détartrage*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>



Reference number
ISO 15606:1999(E)

© ISO 1999

ISO 15606:1999(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>

© ISO 1999

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 734 10 79
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Requirements and recommendations	2
5 Sampling.....	5
6 Test methods.....	5
7 Instructions for use, maintenance and service	8
8 Marking	9
9 Packaging	9

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>

ISO 15606:1999(E)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 15606 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 4, *Dental instruments*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>

Introduction

This International Standard takes priority over IEC 60601-1:1988 as specified in the individual clauses of this International Standard.

Only the specifications laid down in this International Standard are applicable.

This International Standard refers to IEC 60601-1:1988, the basic standard on safety of medical electrical equipment, wherever relevant, by stating the respective clause numbers of IEC 60601-1:1988.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15606:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40caf6ce-2113-45a9-8ea9-43a209e21daf/sist-en-iso-15606-2000>